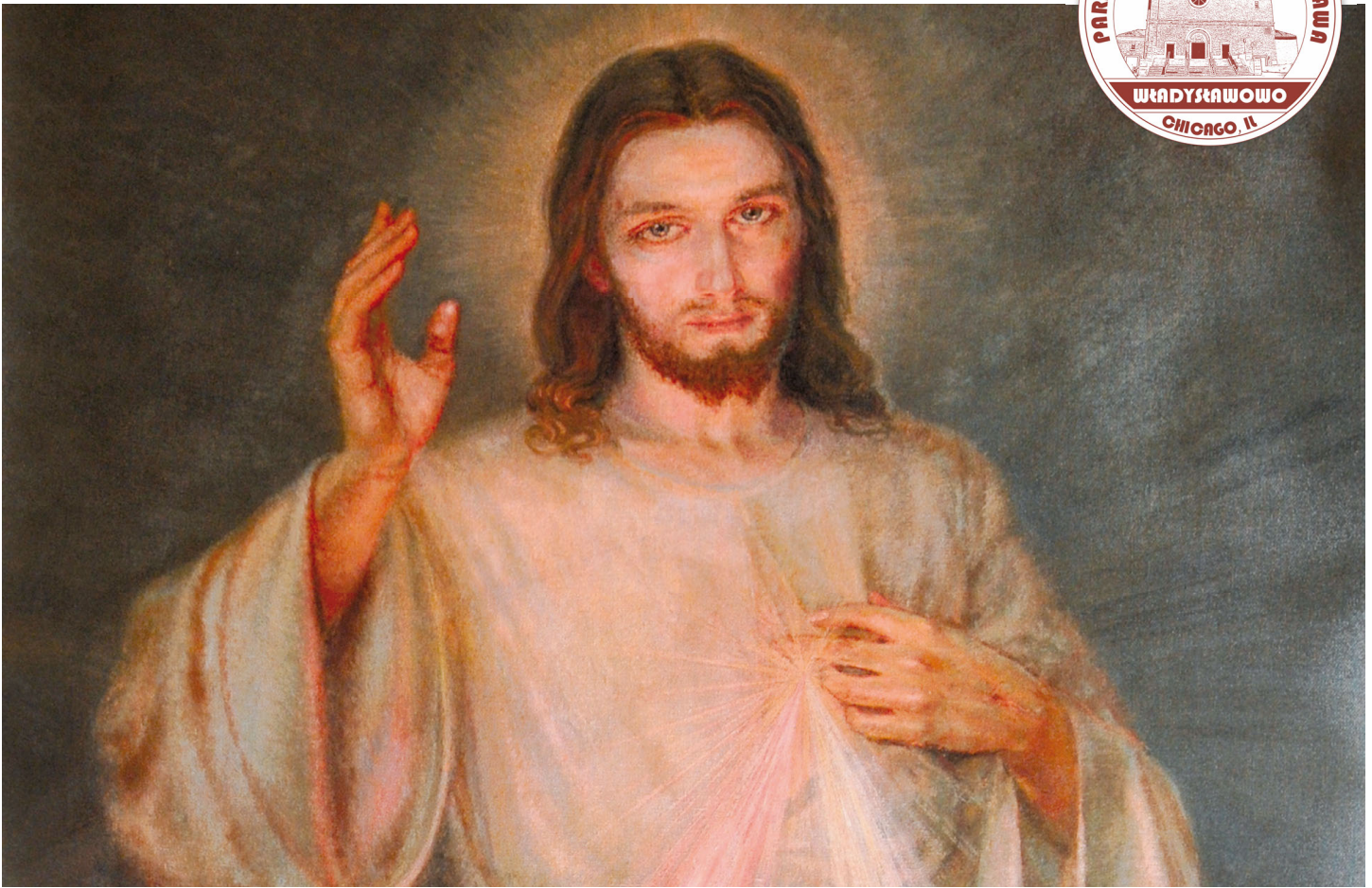


Saint Ladislaus Parish



DIVINE MERCY SUNDAY - APRIL 11, 2021

NIEDZIELA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO - 11 KWIETNIA 2021

St. Ladislaus Parish: 5345 W. Roscoe St.
Chicago, IL 60641
Tel. 773 725 2300
Fax: 773 725 6042

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Mateusz Szleger SChr

Church address: 3343 N. Long Ave.
Chicago, IL 60641

Bulletin Editor/Secretary:

Mrs. Joanna Piech Banat

Parish/Office Hours: M, T, Th, F 9am - 2pm
W 9am - 6pm

Operations Director: Ms. Monika Wawrzyniak

Religious Education: Mrs. Olga Kalata

Bulletin Submissions:

Due Friday by noon, two weeks prior to publication.
Please call the parish office for holiday schedule.

WWW.STLADISLAUSCHICAGO.ORG

ŚWIĘTO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

W drugą Niedzielę Wielkanocy, tj. 11 kwietnia 2021 celebруемy Święto Miłosierdzia. Do uroczystości przygotowaliśmy się przez odmawianie Nowenny do Miłosierdzia Bożego. W Niedzielę Miłosierdzia odmówimy Koronkę do Miłosierdzia Bożego podczas każdej Mszy św. Natomiast o godzinie 3:00pm odprawimy Godzinę Miłosierdzia.



DIVINE MERCY SUNDAY

On the Second Sunday of Easter, April 11, 2021, we celebrate the Feast of Divine Mercy. We will pray the Chaplet of Divine Mercy at every Mass.



RÓŻE RÓŻAŃCOWE



Spotkanie Róż Żywego Różańca odbędzie się **w niedzielę, 11 kwietnia** o godz. 6:00 pm.

KLUB SENIORA „ZŁOTA RÓŻA”

Serdecznie zapraszamy na Mszę św. w intencji **seniorów** w **środe, 21 kwietnia** o godz. 11am. Po Mszy św. zapraszamy na spotkanie z dr. Leszkiem Ballarinem.



DZIEŃ SKUPIENIA DLA MĘŻCZYŹN

Z okazji roku św. Józefa Męska Wspólnota Różańcowa im. św. Jana Pawła II zaprasza na dzień skupienia dla mężczyzn, który odbędzie się w kościele św. Władysława **w sobotę, 17 kwietnia 2021**, w godz. 10am – 3.00pm. W programie: konferencja, dyskusje, adoracja Najświętszego Sakramentu, okazja do spowiedzi, różaniec, koronka, Msza św. i agapa. Koszt: \$20. Zapisy pod nr tel.: 773-386-1909 (Michał).

Kościół św. Władysława jest otwarty na prywatną nodditwę codziennie od ranej do wieczornej Mszy św.

St. Ladislaus Church is open for private prayer every day from the morning to the evening Mass.

Klub Polski organizuje sprzedaż ciasta w niedzielę, **18 kwietnia 2021**.

Dochód będzie przeznaczony na zakup kwiatów i sadzonek kwiatowych do grotty Matki Bożej. Serdecznie zapraszamy!



The Polish Club is organizing the sale of pastries on Sunday, **April 18, 2021**. The proceeds will be used to purchase the flowers and seedlings for the grotto of Our Lady. Your support will be appreciated.

Mass Intentions

SATURDAY - APRIL 10

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm † Edna Dmuchowski - *Eileen Dmuchowski*
† Ron Kreczmer - 1 year anniversary of death - *Mary Kreczmer*

SUNDAY - APRIL 11

- 7:30am †† Jan, Bronisława, Antoni, Stanisław, Antoni,
Krzysztof Zapolscy - *Barbara Konopko*
†† Kazimierz Godlewski, Stanisław Konopko -
Barbara Konopko
†† Czesław Foltyn, Genowefa i Ferdynand Wójcik -
Helena Foltyn
Za zmarłych z Rodziny Fryc - o miłosierdzie Boże -
Rodzina Fryc
O Bożą opiekę dla Rodziny Fryc
9:00am In memory of Mitchell J, Florence T. Zielinski, Diane
Zielinski - *Debbie & Mitchell K Zielinski*
10:30am O wieczne zbawienie duszy dla † Wiesławy Adamski
- *Janina Kumon*
† Barbara Dragan - pierwsza rocznica śmierci - *H. W.
Skowron*
† Andrzej Cieciora - o radość duszy - *Małgorzata
Cieciora*
O opiekę Matki Bożej dla Gabrieli i Moniki - *Grandma*
O błogosławieństwo Boże i opiekę Przenajświętszej
Matki oraz podziękowanie za łaski dla Małgorzaty -
M. D.
Za parafian
12:00pm For the end to coronavirus pandemic
1:30pm O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski Boże dla
Stanisławy i Stanisława Bierć w 50. rocznicę ślubu
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

MONDAY - APRIL 12

- 8:15am Most needed soul in purgatory
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

TUESDAY - APRIL 13

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm O opiekę Matki Bożej dla Gabrieli i Moniki - *Grandma*
O błogosławieństwo Boże i opiekę Przenajświętszej
Matki oraz podziękowanie za łaski dla Małgorzaty -
M. D.

WEDNESDAY - APRIL 14

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors
7:00pm O radość wieczną dla dusz † sąsiadów, przyjaciół,
koleżanek, kolegów, wychowawców i dusz
w czyśćcu cierpiących
Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - APRIL 15

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm † Maria Luber, rocznica śmierci - *family*

FRIDAY - APRIL 16

- 8:15am For the end to coronavirus pandemii
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

SATURDAY - APRIL 17

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm † Edna Dmuchowski - *Eileen Dmuchowski*

OUR FINANCES - MARCH 28, 2021

Sunday Collection	\$6,073
Online Donation - PayPal	\$ 220
Easter Flowers	\$1,810

OUR FINANCES - APRIL 4, 2021

Easter Collection	\$19,282
Online Donation - PayPal	\$ 470
Holy Thursday Collection.....	\$ 1,915
Good Friday - Holy Land	\$ 1,198
Lenten Almsgiving - Anawim	\$ 2,114

*Thank you for your continued support
during these challenging times!
Serdeczne Bóg zapłać!*

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ April 11 - Building Fund-Church Restoration
11 kwietnia - Fundusz Remontowo-
Budowlany - Remont Kościoła
⇒ April 25 - Church Maintenance
25 kwietnia - Utrzymanie Kościoła

TRIDUUM PASCHALNE / THE PASCHAL TRIDUUM



PODZIĘKOWANIE

Dziękuję za wkład serca w przygotowanie uroczystej celebracji świąt Zmartwychwstania Pańskiego: obsłudze technicznej, grupie dekoracyjnej, posługującym w zakrystii, diakonii muzycznej, straży przygrobnej, wolontariuszom pandemicznym, marszałkom, lektorom i ministrantom.

ks. Proboszcz



THANK YOU NOTE

I am very grateful and wish to thank all those who helped to prepare the solemn celebration of the Resurrection of the Lord: tech specialists, the group that decorated the church, ministers in sacristy, music diakonia, tomb guards, pandemic volunteers, ushers, lectors, and altar servers.

Pastor



DUCHOWA ADOPCJA DZIECKA POCZĘTEGO

25 marca br., w uroczystość Zwiastowania Pańskiego, ponad 50 osób podjęło dzieło Duchowej Adopcji Dziecka Poczętego. Chwała Bogu!





This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

1 year anniversary of death of † Ron Kreczmer

Świece wotywnie przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

1 year anniversary of death of † Ron Kreczmer

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej



PARAFIALNA KSIĘGA TRZEŹWOŚCI

Nadużywanie alkoholu jest bolesnym problemem dotyczącym wiele polskich rodzin. Odpowiedzią na to zagrożenie jest złożenie przyrzeczenia abstynencji. Przyrzeczenie można składać jako wyraz osobistej walki ze skłonnością do nadużywania alkoholu albo jako wyrzeczenie w intencji osoby uzależnionej. Informujemy, że założyliśmy Parafialną Księgę Trzeźwości. Osoby pragnące podjąć dobrowolne zobowiązanie powstrzymania się od spożywania napojów alkoholowych na okres miesiąca / pół roku / jednego roku / całego życia mogą zgłosić się do naszych księży.

PARISH BOOK OF SOBRIETY

Alcohol abuse is a painful problem affecting many families. The answer to this threat is a vow of abstinence. The promise can be made as an expression of a personal struggle with the tendency to abuse alcohol or as a sacrifice for the intention of the addict. We inform that we have established the Parish Book of Sobriety. People who want to make a voluntary commitment to refrain from consuming alcoholic beverages for a month / half a year / one year / whole life may contact our priests.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU



Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończoną nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm. Godzina Miłosierdzia jest o godz. 3:00pm.

EUCCHARISTIC ADORATION

Adoration of the Blessed Sacrament in our church is held every Tuesday beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.

WRESZCIE ŻYĆ-12 KROKÓW KU PEŁNI ŻYCIA



Prowadzący warsztaty rozwoju duchowego "Wreszcie żyć - 12 kroków ku pełni życia" przy parafii św. Władysława w Chicago we współpracy z chicagowską wspólnotą SYCHAR ogłaszają zapisy do nowej grupy 12 kroków. Zapisy

do grupy telefonicznie dzwoniąc pod numer: 773 679 6276 lub pisząc na e-mail: 12krokow.wladyslaw@gmail.com. Spotkania odbywają się od 9 kwietnia br., w co drugi piątek, o godz. 7:45pm w budynku konwentu przy kościele św. Władysława.

3834 North Cicero Ave. Chicago, IL 60641
773/282-1122 Fax 773/282-4718



Zrzeszenie Amerykańsko Polskie organizuje bezpłatne kursy przygotowujące do egzaminu na obywatelstwo. Zajęcia odbywają się

w tygodniu wieczorami oraz w soboty i niedziele. Początek kursów w kwietniu 2021.

W celu zapisania się proszę dzwonić na numer:

773-282-1122 x 400 lub (773) 481-5400



Psycholog,

który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm. Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej na: www.galcenterofhope.com.

PRAYER REQUEST/ PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

*Jadwiga Budzinski
Anna Gajek
Diane Gazda
Wiesława Karczmarczyk
John Mawricz
Albina Onysio
ks. Zygmunt Ostrowski SChr*

If you would like to add a Parishioner's name to the list of the sick, please call the parish office. You must be a member of the immediate family.

Jeśli pragniecie Państwo dołączyć imię chorego parafianina do listy chorych, proszę poinformować biuro parafialne. Osoba zgłaszająca musi być członkiem najbliższej rodziny.

Uzdrowienie po aborcji

16-18 kwietnia

Rekolekcje dla rodziców, którzy dokonali aborcji oraz dla osób, które decyzyjnie przyczyniły się do procesu aborcji i odczuwają z tego powodu konsekwencje emocjonalne lub duchowe.

Prowadzący:
s. Maksymiliana Kamińska MChR
wraz z kapłanem i zespołem

Miejsce rekolekcji:
Chicago
/adres objęty dyskrecją /

Zapisy i informacje:
s. Maksymiliana
+ 1 773 656 7703
rekolekcjehicago@gmail.com

Przyjdź!

Tutaj zakończysz żalobę,
przetniesz skutki aborcji,
wybaczysz sobie i
zapełnisz puste miejsce
po stracie dziecka.



LIVE 
STREAMING



www.stladislauschicago.org

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, APRIL 17 & 18, 2021

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	1:30 PM	7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	Z. Czarny	L. Michno	R. Bazan	S. Santena	E. Gandy	A. Lenard
Lector	M. Kreczmer	J. Zając	L. Michno	T. Wilczek	S. Santena	E. Gandy	A. Lenard

Anthony's
HEATING & COOLING INC.
Fall Special - \$69.95
Furnace or Boiler
 16 pt. Clean & Tune

NEW FURNACE
Starting at \$1,995!

Senior/Veteran Discounts
 24 Hour Service
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED **BBB**
773-237-5724

PIPES R US
Plumbing & Sewer
 Senior • Police & Fireman Discounts
24 Hour
Emergency Service
773-699-9255
 Licensed • Bonded • Insured
10% OFF with this ad

INCOME TAX PREPARER
Ziggy Janik
 6244 W. Belmont, Chicago
call: 773-597-5397
 Since 1991 Mówimy po Polsku

Pietryka Funeral Home
 Robert J. Pietryka, Owner
 5734-40 W. Diversey 773-889-0115
 -Mowimy Po Polsku- www.pietrykafh.com

Flood Brothers
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES
We Take Service Personally
 Contact us today for a customized, reliable
 waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Say Good-bye to Clogged Gutters!

INTEREST FREE FINANCING AVAILABLE
 Please Ask For Details

Receive a \$25 Garden card with **FREE in-home estimate**

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for **FREE!**

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard®
 Get it. And forget it.®

Call today for your **FREE estimate and in-home demonstration**
CALL NOW 708-462-6373

Beaulieu
REAL ESTATE
 5341 W. Belmont
 Chicago, IL 60641
 JohnKulesza@yahoo.com
John Kulesza
 Parishioner 773-505-0260

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 30 YEARS

FREE MARKET ANALYSIS

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352
MDMedAlert
 GPS Tracking w/Fall Detection
 Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Protecting Seniors Nationwide
24 SEVEN
Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
 Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
 Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Community Savings Bank
 www.communitysavingsbank.bank
 Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.
 Chicago, IL 60641
 773-685-5300
 Deposits Insured by F.D.I.C.
 Total Service Connection Line
 773-685-3947

Grow Your Business, Advertise Here.
 Support Your Church & Bulletin.
 Free professional ad design & my help!
 email: steinerl@jspaluch.com
 www.jspaluch.com

Call Larry Steiner
800.566.6170

catholicmatch® Illinois

MAVERICK AUTO PARTS
 2801 N. Central / 773-283-6277
 4210 W. Fullerton / 773-278-7111
 HUGE Import & Domestic Inventories!
 Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
 maverickautopartschicago.com

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
 Best Work • Best Rates
WE DO ALL OUR OWN WORK
 Since 1965
 Lic# 055-026066
PARISHIONER DISCOUNT

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family

Matz FUNERAL HOME
 CHICAGO
 3440 N. Central Ave.
 773/545-5420
 MT. PROSPECT
 410 E. Rand Road
 847/394-2336
 www.matzfuneralhome.com

ZRODLO
 Dewocjonalia
 Ksiazki Religijne
 5517 W. Belmont
 773-282-4278
 www.jspaluch.com

MAVERICK AUTO PARTS
 2801 N. Central / 773-283-6277
 4210 W. Fullerton / 773-278-7111
 HUGE Import & Domestic Inventories!
 Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
 maverickautopartschicago.com

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170